

# ERFURTER SCHRIFTEN ZUR JÜDISCHEN GESCHICHTE

כתבי ההיסטוריה היהודית  
של ארכוֹרֶט

BAND 6 Ritual Objects in Ritual Contexts



# ERFURTER SCHriften zur JÜDISCHEN GESCHICHTE

כתבי ההיסטוריה היהודית  
של ארכוֹרט

VOLUME 6 / BAND 6 Ritual Objects in Ritual Contexts

Herausgeberinnen  
*Maria Stürzebecher und Claudia D. Bergmann*  
im Auftrag der  
*Landeshauptstadt Erfurt, Stadtverwaltung*  
*Universität Erfurt*



**בְּרִיךְ אָדָם** – אַלְפִים פְּלִין הַמְּלֻמָּד אֶלָּא קָבֵב אֲמָרָה רַבָּה וְעַל-אֶת-דִּינָּה וְעַל-כָּל-מִזְרָחָה  
וּבְמִזְרָחָם בָּשָׂל לְבִרְכָּה אֲלֵיכָם נְקֹדָם וְנִזְרָאָה כְּלָמָדָה ; בָּרוּךְ אֱלֹהִים – רַבָּה  
תְּהִירָה לְעַמּוֹן יִשְׂרָאֵל כִּי-כִי אֲזִירָה דָּלֵל דָּרְשָׁנִיעָה :

**תְּמִימָה** אֲשֶׁר בְּלֵבָן לְאַמְתָּר בְּיַדְנָדָךְ אֲמָתָךְ בְּעֵינָיו:  
בְּעֵינָיו אֲסֹבֶב בְּעֵינָיו:  
וְעַמְּרָבָבָן כְּבָבָן

**לְפָסָח**  
בַּיּוֹם שֶׁעָזִיבָה  
אֶת-מִצְרַיִם

לעוגן

ביבה של ערך נקי



# Table of Content / Inhaltsverzeichnis

## VOLUME 6 / BAND 6

### 01 Editorial

CLAUDIA D. BERGMANN AND MARIA STÜRZEBECHER	PAG. 8
--	--------

### 02 Ritual Objects from Medieval Erfurt

<i>The Erfurt Judeneid between Pragmatism and Ritual: Some Aspects of Christian and Jewish Oath-Taking in Medieval Germany</i>
--

ANDREAS LEHNERTZ	PAG. 12
------------------	---------

<i>Paleographic and Halakic Aspects of the Erfurt Torah Scrolls</i>
---

MARK FARNADI-JERUSÁLMI	PAG. 32
------------------------	---------

<i>The Erfurt Bronze Lamp: Jewish or Christian?</i>
---

VERA HENKELMANN	PAG. 42
-----------------	---------

<i>Some Thoughts on the Petersberg »Menorah« and the History of Seven-Branched Lampstands in Medieval Europe</i>
--

STEVEN FINE	PAG. 52
-------------	---------

<i>Filling Patterns with Lament: Medieval Jewish Husbands Mourning</i>
--

MICHAEL BROCKE	PAG. 60
----------------	---------

<i>The Medieval Jewish Wedding Ring from the Erfurt Treasure: Ceremonial Object or Bride Price?</i>
---

MARIA STÜRZEBECHER	PAG. 72
--------------------	---------

<i>Amor Vincit Omnia: Medieval Jewish Love and Romance in Light of the Erfurt Girdle</i>
--

IDO NOY	PAG. 80
---------	---------

<i>The Silver Key from the Erfurt Treasure: Suggesting a Context</i>
--

MERAV SCHNITZER	PAG. 94
-----------------	---------

## **03 Ritual Objects from the Jewish Congregation in Rudolstadt (nineteenth – twentieth century)**

*Jewish Life in Rudolstadt: On the Cultural History of a Small Residence Town*

LUTZ UNBEHAUN

PAG. 104

*From Dessau to Rudolstadt: Idea and Reality of Jewish Ritual Buildings around 1800*

SIMON PAULUS

PAG. 110

*The Mikvaoth and the Cemetery of the Jewish Community in Rudolstadt*

LARS KRAUSSE

PAG. 118

*The Five Torah Binders from Rudolstadt: And Yet Another One*

NAOMI FEUCHTWANGER-SARIG

PAG. 124

*The Handwritten Notes in Books and Manuscripts of the Judaica Collection Rudolstadt*

REBECCA ULLRICH

PAG. 138

*A Prayer Tablet for Simhath Torah in the Rudolstadt Judaica Collection: First Thoughts on an Ongoing Investigation of a Ritual Object*

HERMANN SIMON

PAG. 148

*A Mysterious Mizrach from Rudolstadt*

JUDITH FRISHMAN

PAG. 152

*Prayers of the Jewish Community in Rudolstadt for the Local Gentile Rulers*

MARTHA STELLMACHER

PAG. 162

## **04 Ritual Objects in Ritual Contexts – Theoretical and Systematic Perspectives**

*Multifaceted Relationships: Ritual Objects and Ritual Agents in the Hebrew Bible and in Cognate Literature*

CLAUDIA D. BERGMANN

PAG. 174

*Ritual Objects and Strategies of Sacralization within Religious Communication*

JÖRG RÜPKE

PAG. 200

*Liturgical Vestments in Modern Times*

BENEDIKT KRANEMANN

PAG. 214

**List of Figures / Abbildungsverzeichnis**

PAG. 230

**Authors / Autoren**

PAG. 232

**Imprint / Impressum**

PAG. 236

# 01

## Editorial

CLAUDIA D. BERGMANN AND MARIA STÜRZEBECHER

# Editorial

**CLAUDIA D. BERGMANN AND MARIA STÜRZEBECHER**

The international conference »Ritual Objects in Ritual Contexts«, which was a cooperation between the Research Centre »Dynamics of Ritual Practices in Judaism in Pluralistic Contexts from Antiquity to the Present«, the commissioner for the UNESCO World Heritage application of the city of Erfurt, the Heidecksburg Rudolstadt, and the 27. Tage jüdischer Kultur in Thüringen, took place in Erfurt and Rudolstadt from November 6–8, 2019. Under investigation were ritual objects from both cities, which were examined in their historical and ritual contexts.

— How do ritual objects provide information about contemporary rituals, where do they fit into the genesis of a ritual, and to what extent do they provide information about local and contemporary history?

— Most of the conference presentations are now published in a revised form in this publication, after they have been thoroughly discussed, debated and – due to the conference theme – examined with the discussed object present by the conference participants, who came from different academic and geographical contexts. We also added a few articles relevant to the topic that were presented and discussed at earlier occasions.

— In Erfurt, an important ensemble of medieval artefacts from the former Jewish community has been preserved, which is unique in its power to speak of Jewish culture in Central Europe. Some of the objects, such as the Jewish wedding ring from the Erfurt treasure or the Hebrew gravestones from the former Jewish cemetery, have only been rediscovered in recent decades, while others, such as the Erfurt *Judeneid* or the Torah scrolls, have long been known to researchers. All of them are exceptional testimonies to the medieval Jewish history, and at the same time played an important role in rituals and ceremonies of the Jewish community.

— The Rudolstadt Judaica Collection is one of the most valuable cultural-historical holdings in the Thuringian State Museum Heidecksburg. Over 35 objects from the eighteenth century bear witness to the religious life of the small, local Jewish community. However, this collection has rarely been recognized so far. Stored in the magazine of Heidecksburg, it was no longer in the public consciousness after 1945. It was only after the peaceful revolution of 1989 that an academic discussion about the significance of the Judaica collection had become possible again. At the beginning of the 1990s, a first publication provided the impetus for an academic study of this valuable collection.

— The discussions during the conference showed that questions of terminology and understanding of rituals cannot be answered hastily and must be discussed further in research. Different perspectives and contextualizations contribute to the fact that the question of rituals also remains relevant in the fields of law, performance, art, literature, and so on, and necessarily require an interdisciplinary approach, as was the case at the conference »Ritual Objects in Ritual Contexts«. In addition, there are the different conditions of communication that manifest themselves in different contexts, such as whether the ritual object comes from an urban or a small-town community. The wide range of materiality (textiles, stone, wood, metal, etc.) and of actors and producers of ritual objects also shows that the topic cannot be treated and concluded without further ado. It can be positively emphasized that the presentations at the conference started out from objects and not from rituals, and only then devoted themselves to theory formation. This approach proved to be a fruitful method, although the object-focused consideration of rituals within the research landscape is still in its infancy.



## **List of Figures / Abbildungsverzeichnis**

## **Authors / Autoren**

## **Imprint / Impressum**

# List of Figures / Abbildungsverzeichnis

02

## RITUAL OBJECTS FROM MEDIEVAL ERFURT

The Erfurt *Judeneid* between Pragmatism and Ritual: Some Aspects of Christian and Jewish Oath-Taking in Medieval Germany

ANDREAS LEHNERTZ

### FIGURES:

- FIG. 1: Heidelberg, University Library, Cod. Pal. germ. 164, fol. 8v
  - FIG. 2: New York, Jewish Theological Seminary, Ms. 8972, fol. 118r
  - FIG. 3: Brussels, Königliche Bibliothek, ms. 14689–91, fol. 204r
  - FIG. 4: Erfurt, Municipal Archives, o-o/A XLVII, n. 1, Photo: Marcel Krummrich
  - FIG. 5, 6: Erfurt, Municipal Archives, o-o/A XLVII, n. 1, Photo: Maria Stürzebecher
- 

Paleographic and Halakic Aspects of the Erfurt Torah Scrolls

MARK FARNADI-JERUSÁLMI

### FIGURES:

- FIG. 1, 5, 6: Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, Tora-Rolle (Ms Erfurt 6), Digitalisierte Sammlungen
- FIG. 2, 7: Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, Tora-Rolle (Ms Erfurt 7), Digitalisierte Sammlungen
- FIG. 3, 9, 18: Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, Tora-Rolle (Ms Erfurt 8), Digitalisierte Sammlungen
- FIG. 4, 10, 16: Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, Tora-Rolle, (Ms Erfurt 9), Digitalisierte Sammlungen
- FIG. 8: Tora-Rolle (Ms Erfurt 7), Photo: Mark Farnadi-Jerusálmí
- FIG. 11: Babylonian Talmud: Tractate Menahot, Peninim Yerushalayim: Jerusalem. 1970
- FIG. 12: Babylonian Talmud, Tractate Menahot. Daniel Bomberg: Venice. 1519-23

FIG. 13: Graphic: Mark Farnadi-Jerusálmí

FIG. 14: Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, Tora-Rolle (Ms Erfurt 7), Graphic: Mark Farnadi-Jerusálmí

FIG. 15: Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, Tora-Rolle, (Ms Erfurt 9), Graphic: Mark Farnadi-Jerusálmí

FIG. 17: Staatsbibliothek zu Berlin, Preußischer Kulturbesitz, Tora-Rolle (Ms Erfurt 8), Graphic: Mark Farnadi-Jerusálmí

—

The Erfurt Bronze Lamp:  
Jewish or Christian?

VERA HENKELMANN

### FIGURES:

Fig. 1: Bistum Erfurt, Dom St. Marien Erfurt, Photo: Ed Driesel

FIG. 2, 3: Bistum Erfurt, Dom St. Marien Erfurt, Photo: Albrecht von Kirchbach

FIG. 4: Drawing from: ADOLPHE NAPOLEON DIDRON: Note du directeur. In: *Annales Archéologiques*, vol. 4, 1846, opposite from p. 148.

—

Some Thoughts on the Petersberg  
»Menorah« and the History of Seven-Branched Lampstands in Medieval Europe

STEVEN FINE

### FIGURES:

FIG. 1A, B: Photo: Steven Fine

FIG. 2: Israel Museum, Jerusalem, Photo: Steven Fine

FIG. 3, 4: Bodleian Library, Oxford, Wikimedia Commons

FIG. 5: Wikimedia Commons

—

Filling Patterns with Lament:  
Medieval Jewish Husbands Mourning

MICHAEL BROCKE

### FIGURES:

FIG. 1: Photo from the album »Jüdische Gotteshäuser und Friedhöfe in Baden-Württemberg«, Soncino-Publikation 12 (Stuttgart 1932), 45

FIG. 2: Photo: Dr. Bert Sommer

FIG. 3: Thüringisches Landesamt für Denkmalpflege und Archäologie (TLDA): Inv. Nr. 09/61-18, Photo: Karsten Horn

FIG. 4: TLDA: Inv. Nr. 09/61-18, Photo: Michael Brocke

—

The Medieval Jewish Wedding Ring from the Erfurt Treasure: Ceremonial Object or Bride Price?

MARIA STÜRZEBECHER

### FIGURES:

FIG. 1: TLDA, Inv. Nr. 5067/98, Photo: Atelier Papenfuss

FIG. 2: TLDA, Inv. Nr. 5067/98, Photo: Brigitte Stefan

FIG. 3: TLDA, Inv. Nr. 5067/98, Paris, Musée national du Moyen Âge, Thermes de Cluny, Inv.-Nr. 20658; Halle/Saale, Staatliche Galerie Moritzburg, Landesmünzkabinett Sachsen-Anhalt, Inv.-Nr. Mo-LMK-E-162. Photo: Brigitte Stefan

FIG. 4: London, David Sofer collection, fol. 12v, Photo: courtesy of Prof. Shalom Sabar

—

Amor Vincit Omnia:  
Medieval Jewish Love and Romance in Light of the Erfurt Girdle

IDO NOY

### FIGURES:

FIG. 1: TLDA, Drawing: Gertrud Schade

FIG. 2: TLDA: Inv. Nr.: 3063/98; 5263-5315/9, Photo: Brigitte Stefan.

FIG. 3: TLDA: Inv. Nr.: 3062/98; 5316-5436/98, Photo: Brigitte Stefan.

FIG. 4: TLDA: Inv. Nr.: 3056/98; 5138-5216/98, Photo: Brigitte Stefan.

FIG. 5, 6, 10: TLDA: Inv. Nr.: 3079/98, Photo: Brigitte Stefan.

FIG. 7, 8, 11, 12: TLDA: Inv. Nr.: 5103/98, Photo: Brigitte Stefan.

FIG. 9: London, David Sofer collection, fol. 12v, Photo: courtesy of Prof. Shalom Sabar

—

The Silver Key from the Erfurt Treasure:  
Suggesting a Context

MERAV SCHNITZER

FIGURES:

FIG. 1: TLDA: Inv. Nr.: 3095/98, Photo: Brigitte Stefan

FIG. 2: TLDA: Inv. Nr.: 3095/98, Photo: Maria Stürzebecher

FIG. 3: Dom St. Marien Erfurt, Photo: Merav Schnitzer

03

**RITUAL OBJECTS FROM THE JEWISH CONGREGATION IN RUDOLSTADT (NINETEENTH – TWENTIETH CENTURY)**

Jewish Life in Rudolstadt: On the Cultural History of a Small Residence Town

LUTZ UNBEHAUN

FIGURES:

FIG. 1-3: Fotoarchiv des Thüringer Landesmuseums Heidecksburg

—

From Dessau to Rudolstadt: Idea and Reality of Jewish Ritual Buildings around 1800

SIMON PAULUS

FIGURES:

FIG. 1: TLA-Rudolstadt, Kartensammlung B 2332

FIG. 2: Archiv der Kulturstiftung Dessau-Wörlitz

FIG. 3: Städtisches Verkehrsbureau, ed., Kleiner Führer durch Rudolstadt (Rudolstadt 1911), Graphics: Simon Paulus/Atelier Papenfuss 2020

—

The Mikvaoth and the Cemetery of the Jewish Community in Rudolstadt

LARS KRAUSSE

FIGURES:

FIG. 1, 5: Thüringer Landesmuseum Heidecksburg (TLMH) Gr.140a/64

FIG. 2, 3: TLMH Fotoarchiv

FIG. 4: LATH - StA RU, Kammer Rudolstadt 7579

FIG. 6: LATH - StA RU, STA Kreisbauamt Rud. 09-164, Blatt 45

FIG. 7: LATH - StA RU, Kreisbauamt Rud. Nr. 09-164, Blatt 42

—

The Five Torah Binders from Rudolstadt: And Yet Another One

NAOMI FEUCHTWANGER-SARIG

FIGURES:

FIG. 1: TLMH, Inv.-Nr. S 23c, Photo: Lars Krausse

FIG. 2: Jerusalem, National Library of Israel, Ms. Heb. 8°5573, fol. 5v-6r

FIG. 3: TLMH, Inv.-Nr. S 23d, Photo: Lars Krausse

FIG. 4, 5, 8: TLMH, Inv.-Nr. S 23e, Photo: Lars Krausse

FIG. 6: TLMH, Inv.-Nr. S 23a, Photo: Lars Krausse

FIG. 7: New York, The Jewish Museum, F 2002, Gift of Dr. Harry G. Friedman

—

The Handwritten Notes in Books and Manuscripts of the Judaica Collection Rudolstadt

REBECCA ULLRICH

FIGURES:

FIG. 1, 2: TLMH, Inv. Nr. S14, Photo: Rebecca Ullrich

FIG. 3: TLMH, Inv. Nr. S9, Photo: Rebecca Ullrich

FIG. 4: TLMH, Inv. Nr. S37, Photo: TLMH

—

A Mysterious Mizrach from Rudolstadt

JUDITH FRISHMAN

FIGURES:

FIG. 1-5: TLMH, Inv. Nr. 36, Photos: Lars Krausse

—

Prayers of the Jewish Community in Rudolstadt for the Local Gentile Rulers

MARTHA STELLMACHER

FIGURES:

FIG. 1,4: TLMH S 6, Photo: TLMH

FIG. 2, 3: TLMH S 18, S 17, Photo: Ulrich Fischer

—

**OTHER FIGURES / WEITERE ABBILDUNGEN:**

S. 2-3, S. 234–235:

Photo: Maria Stürzebecher

—

# Authors / Autoren

## ANDREAS LEHNERTZ

The Hebrew University of Jerusalem,  
Department for Jewish History

## CLAUDIA D. BERGMANN

Erfurt / Bochum, Coordinator of the  
Research Centre »Dynamics of Jewish  
Ritual Practices in Pluralistic Contexts  
from Antiquity to the Present«,  
Max-Weber-Kolleg, Universität Erfurt

## MICHAEL BROCKE

Salomon L. Steinheim-Institut für  
deutsch-jüdische Geschichte an der  
Universität Duisburg-Essen

## MARK FARNADI-JERUSÁLMI

EPHE/PSL, Paris, and OR-ZSE, Budapest

## NAOMI FEUCHTWANGER-SARIG

The Goldstein-Goren Diaspora Research  
Center, Tel Aviv University

## STEVEN FINE

Bernard Revel Graduate School of  
Jewish Studies, Yeshiva University

## JUDITH FRISHMAN

Professor em. Jewish Studies, Leiden  
University Centre for the Study of  
Religion (LUCSoR)

## VERA HENKELMANN

Research Centre »Dynamics of Jewish  
Ritual Practices in Pluralistic Contexts  
from Antiquity to the Present«,  
Max-Weber-Kolleg, Universität Erfurt

## BENEDIKT KRANEMANN

Chair of Liturgical Studies, Faculty of  
Catholic Theology, University of Erfurt,  
and Research Centre »Dynamics of  
Jewish Ritual Practices in Pluralistic  
Contexts from Antiquity to the  
Present«, Max-Weber-Kolleg, Univer-  
sität Erfurt

## LARS KRAUSSE

Thüringer Landesmuseum  
Heidecksburg

## IDO NOY

The Hebrew University of Jerusalem

## SIMON PAULUS

Universität Stuttgart/Leibniz Uni-  
versität Hannover

## JÖRG RÜPKÉ

International Doctoral School  
»Resonant Self-World Relationships  
in Socio-Religious Practices« and  
Research Centre »Dynamics of Jewish  
Ritual Practices in Pluralistic Contexts  
from Antiquity to the Present«,  
Max-Weber-Kolleg, Universität Erfurt

## MERAV SCHNITZER

Research fellow, The Goldstein-Goren  
Diaspora Research Center, Tel Aviv  
University

## HERMANN SIMON

Founding Director Stiftung Neue  
Synagoge Berlin - Centrum Judaicum

## MARTHA STELLMACHER

European Centre for Jewish Music,  
Hanover University of Music, Drama  
and Media

## MARIA STÜRZEBECHER

Dezernat Kultur und Stadtentwicklung  
Erfurt

## REBECCA ULLRICH

Erfurt, Research Centre »Dynamics  
of Jewish Ritual Practices in Pluralistic  
Contexts from Antiquity to the Present«,  
Max-Weber-Kolleg, Universität Erfurt

## LUTZ UNBEHAUN

Thüringer Landesmuseum  
Heidecksburg

---







# Imprint / Impressum

## HERAUSGEBERINNEN

Claudia D. Bergmann und Maria Stürzebecher  
*im Auftrag der*  
Landeshauptstadt Erfurt  
99111 Erfurt  
[www.erfurt.de](http://www.erfurt.de)

*sowie der*  
Universität Erfurt  
Nordhäuser Str. 63  
99089 Erfurt

*Redaktion* Frank Bussert  
*Gestaltung* PAPENFUSS | Atelier für Gestaltung, Weimar  
*Umschlagmotiv* Illustration nach Thorawimpel, TLMH Inv. Nr. S23d.  
PAPENFUSS | Atelier für Gestaltung Weimar  
*Verlag* Bussert & Stadeler, Jena · Quedlinburg  
1. Auflage 2020

Für den Inhalt der Beiträge sind die Autoren verantwortlich.

Alle Rechte vorbehalten.  
Jegliche Vervielfältigung sowie Speicherung in elektronischen  
Medien bedarf der ausdrücklichen Genehmigung des Herausgebers.

Copyright 2020

ISBN 978-3-942115-82-7



GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium  
für Bildung  
und Forschung

 Sparkassen-Kulturstiftung  
Hessen-Thüringen

Das Ensemble mittelalterlicher Sachzeugnisse in Erfurt mit seiner einmaligen Repräsentanz der jüdischen Kultur in Mitteleuropa wird – erstmals begleitet von Sichtungen der bisher eher unentdeckten Rudolstädter Judaica-Sammlung – im vorliegenden sechsten Band der Erfurter Schriften zur jüdischen Geschichte in den orts- und zeitgeschichtlichen Kontext von Ritualobjekten und Ritualgeschehen gestellt.

Das ist ein spannender und sinnlich faszinierender Vorgang, der auf Neues zielt. Er gewinnt an Mehrdimensionalität durch einen ausdrücklich interdisziplinären Blickwinkel. Es ist der Versuch eines Sehens vom Objekt her. Das Konzept eines »neuen Materialismus« in den Sozial- und Geschichtswissenschaften aufgreifend, wird das besondere rituelle Objekt wahrgenommen, nicht von der Idee her, sondern als Realität. Diese Ritualobjekte thematisieren das sinnlich konkrete Dasein der Dinge im Kontext ihres pragmatischen Gebrauchs: Erfurter Hochzeitsring, hebräische Grabsteine, Torarollen, Stimmschlüssel, Gürtel, Leuchter, Gebetstafel, Misrach. Sie alle haben deshalb hohen symbolischen Wert und gleichzeitig eine einzigartige ästhetische Ausstrahlung.

Gleichwohl ist die Koexistenz der Dinge gekoppelt an ihre Einbettung in Verschriftlichung, Tradierung und Kontextualisierung. Indem der vorliegende Band aber insbesondere das jüdische Ritualobjekt in seiner Nutzung herausstellt, kann er den kulturellen Reichtum und die Identität der jüdischen Gemeinschaften feiern.

*In this volume of the Erfurter Schriften zur jüdischen Geschichte, the ensemble of medieval material evidence in Erfurt, with its unique representation of Jewish culture in Central Europe, is placed in the local and contemporary historical context of ritual objects and ritual events – for the first time accompanied by insights into the hitherto rather undiscovered Rudolstadt Judaica collection.*

*This is an exciting and sensually fascinating process that opens up something new. It gains in multidimensionality through an explicitly interdisciplinary perspective. It is the attempt to see anew, beginning with the ritual object rather than the ritual itself. Taking up the concept of a »new materialism« in the social and historical sciences, the particular ritual object is perceived, not beginning with the idea of it, but as reality. The ritual objects discussed here address the sensually concrete existence of things in the context of their pragmatic use: the Erfurt wedding ring, Hebrew gravestones, Torah scrolls, a tuning key, belts, candleholders, a prayer tablet, a mizrach. They all have a high symbolic value and at the same time a unique aesthetic appeal.*

*Nevertheless, the coexistence of objects is linked to their embedding in writing, tradition, and contextualization. By emphasizing in particular the Jewish ritual object in its use, the present volume celebrates the cultural richness and identity of the Jewish communities past and present.*

---

*Die Reihe Erfurter Schriften zur jüdischen Geschichte bietet eine Plattform zur Publikation von Quellen und Forschungen zur Geschichte, Wirtschaft, Kultur und Gelehrsamkeit des städtischen Judentums in Erfurt seit dem Hochmittelalter. Die Reihe schafft zugleich einen Spielraum für neue, mehrdimensionale Interpretationsansätze.*



Verlag Bussert & Stadeler  
Jena · Quedlinburg

ISBN 978-3-942115-82-7